

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

(1868)

ՀՈՒՄԵՐՈ 37

ԻՐԱՆ ԲԱՄԱԳԻՆՆԵՐ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԶԱՐԵԱՍՏԱՆ

ԻՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԱՄՏԻՆ 22 ԲԵՆԴԱՆ

Գրքի անուն	Գրքի տեսակ	Գրքի քանակ	Գրքի արժեք	Գրքի վաճառքի օր	Գրքի վաճառքի տեղ
3317	3318	3323			

ՀԱՎԱՏՈՒՄ

Պատիվ. 20 քանակների անուն.
Գրքի անուն 30 քանակ
Գրքի անուն 30 քանակ
Գրքի անուն 30 քանակ
Գրքի անուն 30 քանակ
1863 Օգոստոսի 1-ին թվականը 2411
Գրքի անուն 30 քանակ 68-55
Գրքի անուն 30 քանակ 68-571/2
Գրքի անուն 30 քանակ 45
Գրքի անուն 30 քանակ 4515

Իշ պուռ է՝ անիւմիւղտերի
ճիւղման էրթէսի կիւնիւ
միլիթիթին Լճիւմիւղտերի
միւղտ պէտքիւր Եօրթու օլ
տուղունտան պէտքիւր Սէճ
մուա պիղգարուր Եարնի
բէնչէմպէ կիւնիւ չրգարը
լաճագ սար:

ՀԱՎԱՏՈՒՄ ԱՐԻՈՒՆԵՒՄԻՆ

Սպիտակ օլտուղու իւզրէ Սատու
լա մաղուպիւթի վէ անան հասը
լան նէթիճէ իւզրիւնէ Լճիւմիւղտ
նէվիթիւնին խաճէթի կիւնիւ
Բէնչէթէ օլտու իսէ տէ, տէր հալ
ազլիւր պաշնա Թօրլարպ, մէմա
լիւն տախիլիւնէ իթիթիսալ իթիւ
օլտուղու խաճալ Բօլիթիգար: պիր
հանա պարագարագ Սիւսիւ օլ
պայսթ կիւնի պիր զաթը սիթուտէ
լիթիթի քէնտուլէ քէնտի վիւթէլա
տուղ իւն քէնտիթի տու. նու. քէլ
պատարնին խաճուտ օլմալէրի էմէլ
նիլէ նիլէ Թանգիւմաթէ Թէնչէպ
է Ելիւմիլ վէ Ելիւմէթ տիր:

Ելիւմէթ տիր Սաճարլար իւզ. ն. Թէ
սիւ իթիթի չարլիւպէ կիւնիւ
Թը ուսիթիւն նաչի պղ. իւզրը քէն
տիրնէ պիր էյի պէնա իթիւ
Ելիւմիւղտ հալա Թէպալիթիթիւթ
պուլունան իթիւմիւղտը խաճուտ
իսէճէթ պիր Թարիթ Թու. Թմու. արը
մալիւմ տիր քի Սօմպարիւա վէ Սէ
նէթիլ Եյալէթը ճէթիւմէթիւնի պիւթ
պիր արգարտարան զայպ իթիթիւ
սօլրա մու. տիրաթէն Սիւթիւ Թիթիլ
Եյալէթին իթիւթա քէլմալը հալէթ
տա իթիւթա տէվիթիւնին իպրալի
քիւնէ Գարը Ելիւնէ քէնտիթիւն տը
գօմու շուտու, պու տէթա քէլմալ
մէվիւրէ ահալիթիւնին գալիլիւն Թէ
սիւ նիլէթիլէ կէնտիթիւն լալալաթ
տան մաւտա քէնտի պաշնա պար
պիր վալի Թախիս իթիւթ վէ քէնտի
լալէթիւթիւնին խաճէթին իթիւթիւ
լիւթիւթիւ օլմալը Թէվիթի Ելիւմիլ
տիր: Սիւնլարտան մաւտա Սալ թէ
պալարլիւթա գալիլիւմալ արղուսիլէ
պաղը մէրթիւթ Թանգիւմաթէ գարար
վէրթիլ տիր:

Լճիւմիւղտերն պու հալէթի Սալի
աննին խաճուտ կիթմէթիւթէն պաշնա
քիւլի Ենտիլէթիւնի միւթպ օլմալը
վէ զալէթալիթիւնին զալալընը Թալ
րիւթ իթմէթալ տիր, մու. տիրաթէն
Լիւթիւթ Սիւն հալ զալէթալիթիւնին պու
սիւթաթալ տիր պաշնալ ճէվալ վի
րէրէթ Սիւնաննին Սիւն իպր զա
լէթալ տիր քի շալա օլտու չրգ
պիր զալալիլէ հալալէ չրգարը
Թիւթիլէ կիւնի զարարը ճէլէթ
տիր: Սպիթի սուլալ մէլ ու լալ
պէթիլիլ օլտու Սիւն Սիւնիլին
պիր քալ հալթալ էվիլ տէթիլ
մէլհուր պիր քէլալ քէնտիլիլ
տէլիլ Թու. Թարըլ էլէթ Սիւնիւտա

պիր մու. հալէթալ տիր վալի օ
պուր իսէ, իթիւթալ տիր քի Սիւնիլ
Թէրրա տէվիթիւթէ մէլալը օլ
պալի միւ. լալ օլմալէ լալիլ պէթիլ
օլտուղու հալտէ Սիւնիլ Թէրրա տիր
Եյալը սուլալ տալիլալէն մալալ
Ելիւնէ գարը չրգալալ տիր:

Ելիւթ Լճիւմիւղտերն տա հալի Թրպ
քէլ Սիւնիլիլ պէնպէր: Էլի քիւմ քի
տու. հալ տալալ պալար իսէ Լճիւթ
Ելիւնին խաճի տիր, տիրնաննին
Ելիւթիլ քէլիլ մալէլա Թէպալիլ
ու Թալիլ իթմէթ Բօլիթիգար ար
Թրգ. Ելիւթ պիր Բօլիթիգա տիր
տիր:

Սիւնիլ: Էլիւթ նալ զալէ
Թաննին գալիլիլ միւ. ճիւթէլալ Լճ
մէրթիւթիւնին Սիւնալ մէլալիլտէ,
Սիւնալ Բէնալը իրալ իթիւթ օլ
տու. հալ պիր ուլալ նու. Թգու. տա
Լիւթիգա իթիլալ Ենտարտա Սիւ
կիլ Թէրրաննին ճէլալիլէ հալգրն
տա իթիւթ օլտուղու մու. վէնէթ
մու. գալիլ պու տէթա Լիւթիգա շա
պէլէ ճէնիլիլ հու. գու. գու. ու վէրիլ
տէլու Թէթիլ իթիւթ վէ էլէթ Սիւնա
լալ մէլալիլ քէնտի Թէթիլիլիլ պիր
Թալիլ գալիլիլ Թիւթիլ Էնտարտա Սիւ
օն Ենտարտ օնպէլ գու. քան կէլիլ
100 կիւն գալալ Էնտարտ սուլալ
տա կէլիլիլ Թիւթիլ տէլիլ: Սիւ
Թըլ Թէլիլ ճէլալ պու. զալալ զալէթ
լէ գարը կէլիլէթ պէլան իթիւթիլ
մէլգրիլ Թէթիլիլ գալիլիլ իթմէթ
Սիւնիլ Թէրրա իլէ պիլալ տէ Ելիւթ
պալալ ճիւթալ վէ սիլէ վէրմէթիլ, պի
նալէթիլ Սիւնալ Բէնալը Բէնալը
Թիլ քէլալ օլտու. ճիւթալ:

Սիւնալիլ հալալիլիլ քէլ

Ֆենա տըր :

Փրնիանը քէստը հալա եղհա-
նը ամմէյի իհաթէ իտէյօր : Հիւքիւ-
մէթ թէրաֆրնտան լաէնգաթի իս-
րազ օլունան ֆէրթը տըգգաթէ վէ
պազը մէրթէպէ գուլլանըլան շիտուէ
թէ մուղայիր ֆէստտը մէղքիւր կիւն
պէ կիւն աղմագտա վէ ճիւմէյի կի-
րֆթարը տէհէթ իթմէքտէ տիր :

Պիւթիւն ինկիթէրրայա Պօն-
թալլ տէնիէն եէմիւլի 100.000 բօ-
լլա մէմուրէրէ թային օլունմուշ օլ-
տուղունտան եալընը 30.000 ի նէֆ-
սի Լօնտրայա թախսիս օլունմուշ
տուր :

Հէր կիւն կազխանէլէրի թու-
թուշտուրուպ հալայա աթմուղէ չա-
լըլըլըլը միւշահատէ օլունմագտէ
տիր : Տուլլին չէհրնտէ պարաթլա
աթըլմագ իւզըն պիր չօք վարիլ , սան
տըգ վէ ստիր էտալաթ էլէ կէչիւրիւ-
միշ տիր :

Նիհայէթ իվօլլըր թապանձալա-
րիլէ սիւհանմը պիր թագըմ Փը-
նիանըր Պուլինթաուլն գուլէսինէ
հիւճիւմէ տէրուհինտէ պուլունան
պիր սիւհա մահգէնինի եաղմա իտիւպ
պիր չօք գարապինա իլէ 300 բաքէթ
ֆիշէնի գապլէրինէ կէչիւրիլէր ի-
տի : Լօլլէ թախմին օլունուր քի պու-
ճինայէթէ ճիւրաթ իտէնլէր Սիւլի-
վէն նամ Փրնիան գուրսան կէմիւլի-
լէ կէլմիշ Լիւրիգալը Փրնիանըր
ալը :

Պուլինթաուլն տէնիլէն չէհր
պիր միւհիմմ մէվէի տիր ալէլ իու-
սուս թէլէկրաֆիսանէսի ճիհէթիլէ .
պու մահալլ իրանտանըն գըրսընտա
օլուպ Լիվէրբուլուն գարչըսընա տիւ-
չէր . Լիւրիգատան կէլէն վաթօլլըր
Ինկիթէրրայա վէ Լարրայա մախ-
սուս օլան թահրիրաթը տօղրու պու-
չէհրէ կէթիւրիլէր վէ անտէն պա-
թէլէղրաֆ Լօնտրայա վէ Լօնտրա-
տան Լարրայա թէպլիզ օլունուր :

Վագտա մէղքիւր գուրսան կէ-
միսիլէ կէլէն Փրնիանըր պիր եէր-
տէ պարնամամըլար իսէ տէ .
պու զարպը տէսթլէրի փէքտէ ճէսա-
րէթ օլունուր մագուլէտէն տէյիլ
տիր : Պու Փրնիանըրըն էօնիւնէ
պիր թագըմ Լիւրիգալը ֆէստտըրիլ-
լէր տիւշմիւշ օլունուրը թախմին
օլունմագտէ տիր վէ պու թախմինտէ
փէք ագլէ եագըն տըր :

Լիւրիլիզ զագէթալէրինին իուսիս
տէվէթի ահալլինէ տաիր վէրտիրէ-
րի մալլա մաթ տէվէթի միւշարալէյ-

հա հագգընտա փէք փարապ սու-
րէթտէ տէյիլ տիր :

Սօրիլիլ քօսի նամ զագէթանըն պու-
պագտէ պազը պահալարը չէօյէ իւր-
լասա օլունուր :

Իուսիս տէվէթի Լուսնանա պիր
Պրալիչա վէրմէսիլէ կիւրիս ինթի-
լըլնա թագվիլէթ վէրմէք իսթէտի .
պունտան մատտա Սըրպիս , Գարա-
տալ վէ Ուլահ պուլլտան պէյիլքէ-
րիլէ Պուլլարիսթան ահալլիլէրինի
Տէվէթը Լիւլիլէ գարչը թահրիլ իւ-
լէտի : Տուլլը զարպիլէյէ պիր թէհ-
տիս օլմագ իւզըն միւշթէմէտի Լիւ-
րիգա հիւքիւմէթիլէ փէյտա իթաիլի
ալաղալը քէաֆի տաու իթմէյուպ Լ-
մէրիգատէ օլան գըլթաթըն հիւքիւ-
մէթի մէղքիւրէյէ պիր ու ֆիրուլթ
իլլէտի քի անտէն հաթը իթաիլի ագ-
ճէյի մէմալիլի Օմանիլէնին փարչա
փարչա իտրապիլէթիլէ սարֆու իս-
թիմալ իթաիլի :

Պու ճիւմէլ իլէ , տէր զագէթայի
մէղքիւր , Իուսիս տէվէթի թու-
միւտտէթ պիր մուհարէպէ իլէ օլ-
րաշաճագ հալաէ տէյիլ տիր , զիւր
տախիլինտէ զիւրտէսիլլէ խօշնուտ .
սուղու գըլճար իտէն կէօնա կէօն կիւ-
րուհլէր մէվլուտ օլուպ , պիր գա-
րարթը կիւնէ միւնթաղըր տըրլէր :

Ի թայիլ զագէթաթաու չէօյէ իշար
իտէր . Իուսիսըն տախիլինտէ էօյ-
լէ հալէր վար քի Իուսիս տէվէթիլի
Լարրանըն հալը տապիլլինի պօղմա
մայա վէ եէրինտէ թէք տուրմաղա
մէճպուր իտէրլէր : Պու հալէր պաշ-
լըճա տէվէթի մէրգուլէնին տախիլ-
լի նիզամըղըղըլարընտա նէչէթ ի-
տէն հէր նէվի ուլղունաւըղըղըլար
տըր : Իուսիստա պուլունան հէր
ճինա իտարէլէր թանղիմաթէ միւհ-
թաճտըրլար : Փօսթա իտարէսի փէք
եօլունը պիր հալաէ տիր կիւմիւրէլէր
հաքէզա զագվիլէ նէղարէթի պիւ-
թիւն պիւթիւնէ պիլիմիլիզ , աթըլա-
տէկիան թագըմը խաղապ օլմուշ ,
ախղուլթա քիւլիլէն էօլիւ վէ տուր-
ղուն պիր հալաէ , Լիւլինին հիւքիւ-
մէթէ հիչ պիր էմիլիլէթի եօլունուր :
Խիւլասաթ քէլամ խարթայէ տիթը
նաղար իտիլիքտէ Իուսիս տէվէթի
մուաղղամ վէ ճէսիմ պիր տէվէթ
կէօրիւնիւր , լըլին օնտան տըշարը
քէնտի տախիլինէ պիր տէրինճէ պա-
գըլա պունըն մուղայիրի միւշաֆաճ
տէ օլունուր , եանի տախիլինտէ մէվ-
ճուտ պուլունան տաարը չիւլաֆ ու իւ-
թիլաֆ քի փաթլագ վիւմէք իշուն

պիր վագթը միւտտիտէ միւնթա-
ղըրաթըլար :

Պուլնտան տգտէմ Ղէնէրալ Սէ-
նապրէա վիւքէլաթընին իսթիֆաթըր վէ
անտէն սօնղուա եինէ Ղէնէրալը միւ-
մաիլէյս իլիտաէթի թահլընտա եէնի
պիր վիւքէլանըն թէրքիպ ութէլիլի
հալաթիսաթըր թէլէղրաֆիլէմիլ սը-
րաթնտա տէրճ օլունմուշաուտ պու-
տէֆա ալընան սօն հալաթիսաթէրէ
նիղարէն վիւքէլաթի մէղքիւրէ չէօյէ-
ճէ թիշքիլ օլունմուշաուր :

Ղէնէրալ Սէնապրէա քէլիսի մէճ-
լիս վէ խարիլիլէ նաղըրը :

Գաթօրիս , տախիլինէ նաղըրը :

Գամպրէյ Տիւնէի մալիլէ նաղըրը :

Տէֆիլքէրի Տաալի նաղըրը :

Իսպօթի պահրիլէ նաղըրը :

Պրօլիս մէարիֆի ումուլիլէ նաղըրը :

Վէ պիլ վէքէալէ գըրաաթ նաղըրը :

Լէնի վիւքէլաթ պէր վէճհի ուտու-
հուղուրի Պրալիլիս եէմին էյլէմիւ-
լէր տիր :

Հօնի Պօնկտա պէօյիւք պիր հա-
րիք զուհուր իթմիւշ վէ 7000 պուլիս
բամուգ եանմըլ , խասարաթըն եէ-
քիւնի 400.000 տօլար հիսաղ օլու-
նուր :

Լըմալի Լիւմանիանըն ագճէլէրի-
ֆի պիրլէլաթիլէք խղաուտուլնու-
թէֆթիլ ու թահգիլ գըմիւրտա մախ-
սուսէն պիր գօմիսիօն թէլէթիլ օլուն-
մուշ տըր :

Հալաթիսաթ թէլէլէլաֆիլէ :

Պիթիւլ 21 յոնուար

Սալիլէնին նէ հալաէ պուլուն-
տուղունա տաիր զուհուր իտէն ին-
հատա գալիլէն կէօսթէրիլմիշ տիր քի
վէլիլէրտէն աթըլը օլան խաղաթ աէ-
պէպիլլէ 236 միլիօն ալըգ 73 միլիօնա
էնմիշ , պիւնապէրին պաշը արչարը սա-
յիր թարիլլէրէ իհթիաֆ գալմիլլէ
տըր :

Փաթի Բուլուար 20

Լիւրիլ զագէթաթը տէր քի Իուսիս
զագէթալարը Փրնիսա իլէ Իրուսիս
պէյիլինտէ Ըարլա միւշքիւլաթը
իպթալը իշիւն միւմիլինի միւթ սալիլ
պիր իթիֆաթա մանի օլմաղա չալը
մագտա տըրլար :

ՍԻՆԵԼԻԿԻ ԿԱԶԵԹԱ
ՅՈՂԱՅԺ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԴԱՐԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԵՆՏՐԱԼ ՍՊԱՐԿԻՆԻ 21
Յ : ՍԻՆԵԼԻԿԻՆԵԱՆ ԹԱՊԱՆԱԿԱՆԵԱՆ